

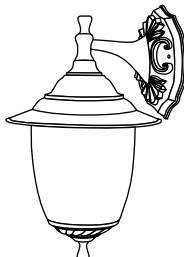


Светильники садово-парковые серии **Прага**  
(настенные).

Руководство по эксплуатации. Паспорт



*Настенный плафон вверх*



*Настенный плафон вниз*

## 1. Назначение и область применения

1.1. Светильники садово-парковые серии Прага торговой марки TDM ELECTRIC (далее – светильники) предназначены для декоративного уличного освещения.

1.2. Светильники рассчитаны на работу с лампами накаливания, КЛЛ и LED-лампами с цоколем E27.

1.3. Светильники предназначены для работы в сети переменного тока с номинальным напряжением 250 В и частотой 50 Гц.

1.4. Светильники являются стационарными настенными и устанавливаются непосредственно на поверхности из нормально воспламеняемых материалов.

## 2. Основные характеристики

2.1. Основные технические характеристики представлены в таблице 1.

*Таблица 1. Основные технические характеристики*

Наименование параметра	Значение
Питающее напряжение, В	250
Частота напряжения сети, Гц	50
Степень защиты от воздействия окружающей среды по ГОСТ 14254-96	IP44
Класс защиты от поражения электрическим током по ГОСТ 12.2.007.0	II
Климатическое исполнение по ГОСТ 15150-69	У1
Цоколь	E27
Максимальная мощность лампы накаливания, Вт	60
Срок службы, не менее, лет	10

2.2. Ассортимент и габаритные размеры светильников представлены в таблице 2.

Таблица 2. Ассортимент и габаритные размеры

Наименование	Артикул	Цвет	Габаритные размеры, мм	Масса, кг
Светильник Прага Эл-11-71-60 Вт E27 настенный вверх черный TDM	SQ0330-0501	черный	230x230x650	0,495
Светильник Прага Эл-11-71Б 60 Вт E27 настенный вверх бронза TDM	SQ0330-0502	бронза	230x230x650	0,495
Светильник Прага Эл-11-71М 60 Вт E27 настенный вверх медь TDM	SQ0330-0503	медь	230x230x650	0,495
Светильник Прага Эл-11-71-1 60 Вт E27 настенный вниз черный TDM	SQ0330-0504	черный	230x230x650	0,495
Светильник Прага Эл-11-71-1Б 60 Вт E27 настенный вниз бронза TDM	SQ0330-0505	бронза	230x230x650	0,495
Светильник Прага Эл-11-71-1М 60 Вт E27 настенный вниз медь TDM	SQ0330-0506	медь	230x230x650	0,495

### 3. Комплект поставки

3.1. В комплект поставки входят:

- Светильник:
  - крышка – 1 шт.
  - рассеиватель – 1 шт.
  - держатель – 1 шт.
- Крепежные изделия:
  - саморез М3х9, – 3 шт.
  - шайба М3 – 3 шт.
- Руководство по эксплуатации. Паспорт – 1 шт.
- Индивидуальная упаковка – 1 шт.

### 4. Меры безопасности

- 4.1. Работы, связанные с монтажом и обслуживанием светильников, должны производить специалисты только при отключенной питающей сети.
- 4.2. Подключение светильников к питающей

сети должно осуществляться с помощью клеммной колодки. Скрутка проводов не допускается.

4.3. Запрещается применять лампы накаливания, мощностью более 60 Вт.

### 5. Подготовка к работе, монтаж, техническое обслуживание

- 5.1. Распаковать светильник и убедиться в его целостности и комплектности.
- 5.2. Присоединить сетевой провод к контактным зажимам клеммной колодки.
- 5.3. Закрепить держатель светильника в месте установки светильника.
- 5.4. Соединить рассеиватель светильника с ос-

- нованием держателя, при помощи прижимного кольца патрона, затянуть без усилий.
- 5.5. Ввернуть лампу (не входит в комплект поставки).
- 5.6. Соединить корпус светильника с крышкой с помощью саморезов.
- 5.7. Подключить светильник к сети.

### 6. Условия транспортирования и хранения.

- 6.1. Транспортирование и хранение светильников осуществляется по ГОСТ 23216-78 и ГОСТ 15150-69.
- 6.2. Транспортирование допускается любым видом крытого транспорта, обеспечивающим предохранение упакованных светильников от механических повреждений и ударных нагрузок.
- 6.3. Упакованные светильники должны хра-

ниться в помещениях с естественной вентиляцией при температуре от –40 до +50 °С и относительной влажности не более 80%. В окружающей среде не должно быть кислотных, щелочных и других агрессивных примесей, вызывающих коррозию металла, порчу пластмассовых и резиновых деталей.

## 7. Гарантийные обязательства

7.1. Гарантийный срок эксплуатации 1,5 года со дня продажи при условии соблюдения потребителем правил монтажа, эксплуатации, транспортирования и хранения.

7.2. При обнаружении неисправностей в период гарантийных обязательств необходимо обращаться по месту приобретения изделия.

7.3. Компания-производитель не несет ответственности за:

- прямые, косвенные или вытекающие убытки, потерю прибыли или коммерческие потери, каким бы то ни было образом связанные с

изделием;

- возможный вред, прямо или косвенно нанесенный изделием людям, домашним животным, имуществу в случае, если это произошло в результате несоблюдения правил и условий эксплуатации, установки изделия, либо умышленных или неосторожных действий покупателя (потребителя) или третьих лиц.

7.4. Ни при каких обстоятельствах ответственность компании-производителя не может превысить собственной стоимости изделия.

## 8. Сведения об утилизации

8.1. Светильник не представляет опасности для людей, животных и окружающей среды и по ис-

течении срока эксплуатации подлежит утилизации обычным способом.

## 9. Гарантийный талон

Светильник Прага Эл-11- \_\_\_\_\_ торговой марки TDM ELECTRIC изготовлен по ТУ 27.40.39-001-92888246-2019 и признан годным к эксплуатации. Гарантийный срок 1,5 года с даты продажи.

Дата изготовления « \_\_\_\_\_ » \_\_\_\_\_ 20 \_\_\_\_ г.

Штамп технического контроля изготовителя \_\_\_\_\_

Дата продажи « \_\_\_\_\_ » \_\_\_\_\_ 20 \_\_\_\_ г.

Подпись продавца \_\_\_\_\_ ШТАМП МАГАЗИНА

Претензий по внешнему виду и комплектности изделия не имею, с условиями эксплуатации и гарантийного обслуживания ознакомлен:

Подпись покупателя \_\_\_\_\_

Уполномоченный представитель изготовителя ООО «ТДМ»  
117405, РФ, г. Москва, ул. Дорожная, д. 60 Б, этаж 6, офис 647  
Телефон: +7 (495) 727-32-14, (495) 640-32-14, (499) 769-32-14  
info@tdme.ru, info@tdomm.ru

Произведено под контролем правообладателя товарного знака «TDM ELECTRIC» на заводе ООО «Эоланта», 308010, РФ, г. Белгород, пр-т Богдана Хмельницкого, д. 137

Если в процессе эксплуатации продукции у Вас возникли вопросы, Вы можете обратиться в сервисную службу TDM ELECTRIC по бесплатному телефону: 8 (800) 700-63-26 (для звонков на территории РФ).

Подробнее об ассортименте продукции торговой марки TDM ELECTRIC Вы можете узнать на сайте [www.tdme.ru](http://www.tdme.ru).





## RU Паспорт

- Наименования продукции, тип (серия), модель:**  
Светильники садово-парковые серии Прага.
- Область применения:** в быту.
- Основные технические характеристики и параметры:**  
250 В, E27; IP44; от -35 до +40 С; Y1.
- Правила и условия монтажа:**  
В соответствии с технической документацией изготовителя, хранить в упаковке, перевозить в закрытом транспорте, не требует специальной утилизации.
- Правила и условия безопасной эксплуатации (использования):**  
Не бросать, не погружать в воду.
- Информация о мерах, которые следует принять при обнаружении неисправности продукции:**  
Обращаться по месту приобретения.
- Месяц/год изготовления продукции, срок службы, гарантийный срок:**  
Дата изготовления «\_\_\_» \_\_\_\_\_ 20\_\_\_ г.  
Срок службы не менее 10 лет.  
Гарантийный срок 1,5 года.
- Наименование и местонахождение изготовителя (уполномоченного представителя), импортера, информация для связи с ними:**  
Произведено по заказу и под контролем TDM ELECTRIC на заводе ООО «Эоланта».  
Адрес: 308023, Россия, г. Белгород, пр-т Богдана Хмельницкого, д. 137  
Телефон: +7(4722)20-03-37.
- Свидетельство о приеме:**  
Продукция торговой марки TDM ELECTRIC изготовлена и принята в соответствии с обязательными требованиями государственных стандартов, действующей технической документации и признана годной для эксплуатации.
- Комплектность:**
  - Изделие.
  - Паспорт.
  - Упаковка.

## KZ Төлқұжат

- Өнімнің атауы, түрі, моделі:**  
Светильники садово-парковые серии Прага.
- Қолдану саласы:** тұрмыста.
- Негізгі техникалық сипаттамалары мен параметрлері:**  
250 В, E27; IP44; от -35 до +40 С; Y1.
- Монтаж ережелері мен шарттары:**  
Өндірісіннің техникалық құжаттамасына сәйкес орында сақталсын, жабық көлікте тасымалданын, арнайы пайдаға асыруды талап етпейді.
- Қауіпсіз пайдалану ережелері мен шарттары:**  
Лактырмаңыз, суға батырмаңыз.
- Өнім ақауы анықталғанда қолданылған шаралар туралы ақпарат:** Сатып алған жерге жолығыңыз.
- Өнімнің жасалған айы/жылы, қызмет ету мерзімі, кепілдік мерзімі:**  
Қызмет ету мерзімі кем дегенде 10 жыл.  
Кепілдік мерзімі 1,5 жыл.
- Өндірісіннің (үкілетті өкілдің), импорттаушының атауы мен орналасқан жері, олармен байланысу ақпараттары:**  
TDM ELECTRIC зауытында тапсырыспен және бақылауда жасалған «Эоланта» ЖШҚ.  
Мекен-жайы: 308023, Ресей, Белгород, данғылы мен Богдан Хмельницкий, 137.  
Байланыс телефоны: +7(4722)20-03-37.
- Қабылдау туралы күәлігі:**  
TDM ELECTRIC сауда белгісінің өзімі мемлекеттік стандарттардың, қолданыстағы техникалық құжаттамының міндетті талаптарына сәйкес өндіріліп, қабылданды және пайдалануға жарамды деп танылды.
- Жымықтылық:**
  - Бұйым.
  - Төлқұжат.
  - Орамы.

## AM Անձևագիր

- Ապրանքի անվանումը, տեսակը, տիպը.**  
Светильники садово-парковые серии Прага:
- Կիրառման բնագավառ.** կենցաղում:
- Հիմնական տեխնիկական բնութագրերն ու պարամետրերը.**  
250 В, E27; IP44; от -35 до +40 С; Y1:
- Մոնտաժման կանոններն ու պայմանները.**  
Համաձայն արտադրողի տեխնիկական բնութագրերի պատեի փաթեթի մեջ, տեղադրելու փակ տրանսպորտի մեջ, չի պահանջում հատուկ օգտահամարներ:
- Ավտոմատ շահագործման (օգտագործման) կանոններն ու պայմանները.** Չստեղծել, չրի մեջ չընկնել:
- Տեղեկություններ վնջողների մասին, որոնք հարկավոր է ձեռնարկել արտադրողի անստաբիլություն հայտնաբերելու դեպքում.**  
Դիմել ձեռքբերման տեղը:
- Արտադրողի արտադրման ամից /տարին, ծառայության ամսվանը, երաշխավորման ամսվանը.** Ծառայության ամսվանը՝ պակաս 10 տարուկ: Երաշխավորման ամսվանը՝ 1,5 տարի:
- Արտադրողի (իլյադրված ներկայացուցչի), ներմուծողի, անվանումն ու գտնվելու վայրը, տեղեկություններ կրկն հեն կապվելու վերաբերյալ.**  
Պատասխանված պատկերով և վերահսկողության տակ են TDM ELECTRIC գործարարական ՄԻԸ «Эоланта»:  
Հասցե: 308023, Ռուսաստան, քաղաք Բելգորոդ, պողոտա բոգդան Խվելնիցկոյ, 137 շենք:  
Հեռախոս. +7(4722)20-03-37:
- Վալյախան ընդունման մասին.**  
TDM ELECTRIC ապրանքանիշի արտադրանքն արտադրվել է ընդունվել է գործող տեխնիկական փաստաթղթերի, պետական չափորոշիչների պարտադիր պահանջներին համապատասխան և համարվել է պիտանի շահագործման համար:
- Կովպլեկտավորություն.**
  - Ապրանք:
  - Անձևագիր:
  - Փաթեթավորում:

## KG Паспорт

- Өнүндөрдүн аталыштары, түрү, моделі:**  
Светильники садово-парковые серии Прага.
- Колдонуу тармагы:** тиричиликте.
- Негизги техникалык мүмөздөмөлөрү жана параметрлери:** 1x36 250 В, E27; IP44; от -35 до +40 С; Y1.
- Орнотуу ережелери жана шарттары:**  
Өндүрүүчүнүн техникалык өжөттөмөсү боюнча, таңгакта сактоо керек, жабык унаада ташуу керек, өзгөчө утилизацияны талап кылбайт.
- Коопсуз эксплуатация (колдонуу) ережелери жана шарттары:**  
Ыргытпагы болбойт, сууга салууга болбойт.
- Өнүмдө бузуктук табылган учурда чаралар көрүү боюнча маалымат:** Сатып алган жерге кайрылуу керек.
- Өнүмдүн даярдалган айы/жылы, жарактуулук мөөнөтү, кепилдик мөөнөтү:**  
Жарактуулук мөөнөтү 10 жылдан кем эмес.  
Кепилдик мөөнөтү 1,5 жыл.
- Өндүрүүчүнүн (үзүкталган өкүлдүн), импорттоочунун аты жана турган жери, алар менен байланышууга маалымат:**  
Буйругу менен жана TDM ЭЛЕКТР комбинатынын көзөмөлү астында жасалган ЖШК «Эоланта».  
Дареги: 308023, Россия, Белгород, Богдана Хмельницкого, 137.  
Телефон: +7(4722)20-03-37.
- Кабыл алуу жөнүндө күбөлүк:**  
TDM ELECTRIC соода белгилемени өнүм мамлекеттик үлгүлөрдүн милдеттүү талаптары жана колдонуудагы техникалык өжөттөмө боюнча өндүрүлгөн жана кабыл алынган жана колдонууга жарактуу деп бейнитилген.
- Комплекнтүүлүк:**
  - Буюм.
  - Паспорт.
  - Таңгак.

Уполномоченный представитель изготовителя ООО «ТДМ»  
117405, РФ, г. Москва, ул. Дороньян, д. 60 В, этаж 6, офис 647  
Телефон: +7 (495) 727-32-14, (495) 640-32-14, (499) 769-32-14  
info@tdme.ru, info@tdomim.ru

Если в процессе эксплуатации продукции у Вас возникли вопросы, Вы можете обратиться в сервисную службу TDM ELECTRIC по бесплатному телефону: 8 (800) 700-63-26 (для звонков на территории РФ).  
Подробнее об ассортименте продукции торговой марки TDM ELECTRIC Вы можете узнать на сайте www.tdme.ru.

